



No. 102

N° 102

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

1st Session
41st Parliament

1^{re} session
41^e législature

Wednesday
September 30, 2015

Mercredi
30 septembre 2015

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 112, An Act to amend the Energy Consumer Protection Act, 2010 and the Ontario Energy Board Act, 1998.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 112, Loi modifiant la Loi de 2010 sur la protection des consommateurs d'énergie et la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 15, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:40 a.m.

À 11 h 40, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 125, An Act respecting government bills. Mr. Harris.

Bill 126, An Act to provide for citizen-initiated referenda to require the introduction of legislation. Mr. Hillier.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 125, Loi concernant les projets de loi émanant du gouvernement. M. Harris.

Projet de loi 126, Loi prévoyant le dépôt obligatoire de textes législatifs par suite de la tenue de référendums à l'initiative des citoyens. M. Hillier.

PETITIONS

PÉTITIONS

Dental care (Sessional Paper No. P-17) Ms. DiNovo.

Amending the Long-Term Care Homes Act 2007 (Sessional Paper No. P-68) Mr. Mantha.

Fluoridation of drinking water (Sessional Paper No. P-114) Mr. Delaney.

Sexual education curriculum (Sessional Paper No. P-120) Mr. McNaughton.

Stopping the sale of Hydro One (Sessional Paper No. P-191) Mr. Gates.

The Lake Nipissing Stakeholders Association (Sessional Paper No. P-218) Mr. Fedeli.

Industrial energy development on protected agricultural land (Sessional Paper No. P-248) Mr. Smith.

Full range of core hospital services (Sessional Paper No. P-249) Mr. Miller (Parry Sound—Muskoka).

Referrals to diagnostic imaging (Sessional Paper No. P-250) Ms. Wong.

ORDERS OF THE DAY

Opposition Day

Mr. Brown moved,

That, the Government provide the House, and therefore the public, with all reports and financial analysis used by them to justify the sale of Hydro One no later than October 8, 2015.

Debate arose and after some time,

At 4:15 p.m., the Acting Speaker (Mr. Miller (Hamilton East—Stoney Creek)) recessed the House for 5 minutes.

Debate resumed and after some time,

Lost on the following division:-

ORDRE DU JOUR

Jour de l'opposition

M. Brown propose,

That, the Government provide the House, and therefore the public, with all reports and financial analysis used by them to justify the sale of Hydro One no later than October 8, 2015.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

À 16 h 15 le président suppléant, M. Miller (Hamilton Est—Stoney Creek) ordonne une pause de 5 minutes à l'Assemblée.

Le débat a repris et après quelque temps,

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 39

Armstrong	Forster	MacLaren	Sattler
Arnott	French	Mantha	Scott
Bailey	Gates	Martow	Smith
Barrett	Gélinas	McDonell	Taylor
Bisson	Gretzky	McNaughton	Thompson
Brown	Hardeman	Miller (Parry Sound-Muskoka)	Walker
Clark	Harris	Munro	Wilson
DiNovo	Hatfield	Natyshak	Yakabuski
Fedeli	Hillier	Nicholls	Yurek
Fife	Jones	Pettapiece	

NAYS / CONTRE - 52

Albanese	Dhillon	MacCharles	Naidoo-Harris
Anderson	Dickson	Malhi	Naqvi
Baker	Dong	Mangat	Oraziatti
Balkissoon	Duguid	Martins	Potts
Ballard	Flynn	Matthews	Qaadri
Berardinetti	Fraser	Mauro	Rinaldi
Chiarelli	Gravelle	McGarry	Sandals
Colle	Hoggarth	McMahon	Sergio
Coteau	Hoskins	McMeekin	Sousa
Crack	Hunter	Meilleur	Thibeault
Damerla	Jaczek	Milczyn	Vernile
Del Duca	Kwinter	Moridi	Wong
Delaney	Lalonde	Murray	Zimmer

The House adjourned at 6:03 p.m.

À 18 h 03, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

Sexual education curriculum (Sessional Paper No. P-120) (Tabled September 30, 2015) Mr. Nicholls.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Winter road maintenance (Sessional Paper No. P-124):
(Tabled May 5, 2015) Ms. Scott.

Establishment of the Office of Poet Laureate (Sessional Paper No. P-186):
(Tabled May 5, 2015) Ms. Fife.
